

# VILÁG OSSÁG

KOLOZSVAR,  
1948 február 11, szerda

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPILAPJA

V. ÉVFOLYAM  
34. szám

## Magyar kormányküldöttség Bukarestben

### Kötelező az eltított adó újabb bejelentése

# Már csak 18 kilométerre vannak Athéntől a görög szabadságharcosok

ATHÉN. — A Rador távirati közölgés jelenté, hogy a görög szabadságharcosok támadása a főváros ellen egyre inkább tért át a vidékre. Heves harcok folynak

A főváros monarchofasizista körében teljes a zűrzavar, fejtelen és kétségbeesés. A görög szabadságharcosok hadserege mindössze 18 kilométerre északra van Athéntől.

### A román-magyar kulturális egyezmény megvalósítására

## A Moszkvában kötött egyezmény még bensőségebbé teszi Szovjetunió és Románia kapcsolatait

MOSZKVA. — A román kormányküldöttség Groza Péter miniszterelnökkel az élén a szovjet-román barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény ünnepélyes aláírása után elutazott a Szovjetunió fővárosából.

## Magyar kormányküldöttség érkezett Bukarestbe

BUKAREST. — (Tudósítónk telefonjelentése.) Hétfőn délután magyar küldöttség érkezett Bukarestbe, hogy résztvegyenek a most megkötött román-magyar kulturális egyezmény végrehajtásával megbízott vegyesbizottság munkájában.

A román kormányküldöttség összetételéről a moszkvai vasúti állomáson megjelentek Molotov szovjet miniszterelnök helyettes és külügyminiszter, Visinszki és Zarin külügyminiszter helyettesek, Kurlikov, külkereskedelmi miniszter helyettes, Lavrisen, a külügyminisztérium protokollosztályának főnöke, Molocsov, a külügyminisztérium főtitkárja, valamint Vladescu-Racoasa, Románia moszkvai nagykövete.

## Közös nemzeti listával indul a választáson az Olasz Népfront

Szembeszállnak De Gasperi sztrájkellenes tervei ellen az olasz dolgozók

A szovjet és román zászlókkal felszerelt pályaudvaron disztingált tisztelettel a román kormányküldöttség előtt, majd a katonazenekar eljátszotta a román és a szovjet himnuszt.

ROMA. — De Gasperi, a néparuló olasz miniszterelnök az olasz hivatalos lap legújabb számában rendelettervezetet közölt, mely megszünteti a dolgozók sztrájkjogát. A törvény a hasonló amerikai és francia munkásellenes törvények mintájára készült.

## Nyilvánosan megróttak több középiskolát

BUKAREST. — (Tudósítónk telefonjelentése.) A nemzetvédelmi minisztérium nyilvánosan megróttában részletezett számos középiskolát, amelyek nem készítették el a kellő időben és nem küldték meg a minisztériumnak az 1948. évi pénzügyi évről költségvetésüket. A nyilvánosan megrótt iskolák között magyar intézetek is szerepelnek, így többek között a kolozsvári gyakorló gimnázium, gyulafehérvári római katolikus leánygimnázium, a nagyvárosi leánygimnázium, a szilágycsehi magyar gimnázium és a nagyszalontai leánygimnázium.

A Népfront máris megindította a választási hadjáratot. Az első választási beszédek Pescara-ban Togliatti, az Olasz Kommunista Párt főtitkára és Palmiro Togliatti, a Szocialista Párt vezetője tartották.

## Amerikaellenes tüntetés Napolyban

Az olaszországi hángalatra egyébként jellemző, hogy Napoly utcáin a munkanélküliek hatalmas tüntetést rendeztek az amerikai segélyek ellen. Az olasz munkanélkülieknek küldött amerikai segélycsomagokban ugyanis mindössze rongyok és papír volt.

## Ugrásra készen

Február másodikán írták alá Sforza olasz külügyminiszter és Dunn amerikai nagykövét az USA és Olaszország között a „barátsági, kereskedelmi és hajózási” szerződést.

„Sforza aláírta a szerződést — de az olasz nép nem fogja aláírni” — így kommentálja a szerződést az Olasz Kommunista Párt központi lapja. Valóban az olasz nép nem írja alá ezt a szerződést, nem írhatja alá, mert hiszen saját halálos ítélet alá tenné ezzel oda a kézjegyet. Ez a „barátsági és kereskedelmi” szerződés, a néparuló De Gasperi-kormány legújabb mesterkedése, teljes egészében kiszolgáltatja Olaszországot az amerikai imperializmusnak. A szerződést hónapokon át készítették elő, de a legravaszabb megfogalmazás sem tudja eltakarni a löpőpat, ami kikandikál a törőnőntől kifejezések alól. Mert ugyan ki nem értene meg, hogy mit jelent az a cikkely, amely egyenlő jogokat biztosít az amerikai és olasz iparnak, kereskedelmeknek, az olasz és amerikai üzletembereknek a másik ország területén. Vajjon lesz-e ebből az olasz iparnak, az olasz kereskedelmeknek, hogy Amerika földjén versenyt keljen az amerikai mamutiparral?

Ennek jelei már a szerződés megkötése előtt is mutatkoztak. Az olasz nagy iparvállalatok sorra kerültek át amerikai kézbe s az amerikai trösztök sorra szüntették meg azokat az olasz vállalatokat, amelyek a legkisebb konkurrenciát is jelenthettek volna az amerikai expanziós politikának. A szerződésnek kimondottan katonai cikkelyei is vannak. Így például egyenesen félreérthetetlen az a határozat, hogy valamelyik idegen hatalommal viselő háború esetén a másik állam területén tartózkodó polgárai a szerződő feleknek, automatikusan besorolhatók a hadviselő fél seregébe. Vajjon mennyi amerikai „önkéntes” tartózkodna Olaszországban egy ilyen esetben?

Az ilyen és ehhez hasonló intézkedések egész sorozata veri láncba Olaszországot, amelyet De Gasperiék árulása nyomán nem lenne egyéb, mint amerikai gyarmat.

Amint azonban a cikk elején idéztük az Olasz Kommunista Párt lapjának megállapítását, Sforza ugyan aláírhatta a meg egyezést, de az olasz nép sohasem fogja aláírni. Az olasz nép, a Kommunista Párt vezetése alatt, haragra szervezkedik s megvívja a küzdelmet a reakció erőivel szemben. Az Olasz Kommunista Párt javaslatát, a Népfront megalkotására, országsszerte kitörő lelkesedéssel fogadták a dolgozók. A Kommunista Párt és a Szocialista Párt között létrejött egység biztosította annak, hogy az egész olasz dolgozó nép erőtől áll a népfront mögött. A legutóbbi szakszervezeti választásoknál, melyeken a jobboldali szocialisták, a Seregati-féle árulók, mindentől megsemmisítő vereséget szenvedtek, bizonyították annak, hogy az olasz szervezett dolgozók nem hajlandók semmiféle engedelményt tenni jobbfélre és minden erejükkel támogatják a demokratikus pártok politikáját.

Palmiro Togliatti, az Olasz Kommunista Párt főtitkára monddta a párt nemrégben megtartott hatodik kongresszusán: „Készen kell lennünk arra, hogy bármilyen körülmények között is cselekedhessünk. Vezetnünk kell a népi megmozdulást a demokratikus harc útján. S ha egy napon olyan helyzet alakul ki, amely szükségessé tesz egy ugrást, akkor olyan állapotban kell lennie az olasz népnek, hogy megtehesse ezt az ugrást.” Az olasz nép ugrásra készen! Nem hajlandó túrni a reakció gatyadalkodását, amely eladja Olaszországot az idegen érdekeknek. Olaszország népe nem akarja, hogy országa támaszpont legyen a háborus uszítóknak. Az olasz nép békét akar, s a békét védelmezni hatalmas, egyre növekvő erőt arcvonalához kíván csatlakozni.

„Szívet-lelket gyönyörködtető élmény...”

# Gyergyószentmiklósi jelentés a MNSz dalos-, tánc- és színjátszóversenyéről

**GYERGYÓSZENTMIKLÓS.** — A tárgyilagosságot egyszerűségi jelentés, mely beszámol a MNSz gyergyószentmiklósi közművelődési bizottságának és ifjúsági bizottságának a rendezésében végbe ment dalos-, tánc- és színjátszóversenyéről, disztitit nélkül is ékeesen beszél. E jelentést idézzük:

A műkedvelők versenyének simább bonyolítása érdekében négy körzetre — Szentmiklós, Csomafalva, Ditró és Tölgyes — osztották Gyergyót. Ditró és Tölgyes nem tartotta meg a kitűzött időben körzeti versenyt, ezért a járási versenyen nem indulhatott.

A gyergyószentmiklósi körzet községei közül csak a szentmiklósi szervezet vett részt mind a három versenyben. Tekerőpatak csak a színjátszó versenyben, Szárhegy a színjátszó és dalosversenyben indult. A dalos- és táncverseny résztvevőinek a teljesítményét a tanítók szakszervezete által kiküldött bírálók Selyem Tamás igazgató-tanító elnöklésével, a színjátszók teljesítményét a tanári szakszervezet által kiküldött megbízottak Karácsonyi Zakariás gimnáziumi igazgató elnöklésével bírálták el.

A dalosverseny eredménye: 1. Gyergyószentmiklós, 2. Szárhegy. A táncverseny eredménye: 1. Gyergyószentmiklós versenytárs nélkül. A színjátszóverseny eredménye: 1. Gyergyószentmiklós, 2. Tekerőpatak, 3. Szárhegy. Összesített eredmény: 1. Gyergyószentmiklós, 2. Szárhegy, 3. Tekerőpatak.

A szentmiklósi csoport 30 tagú dalárdáját Bálint Erzsébet tanítónő, 32 tagú táncosportját Török Károly titkár vezette. Csokonai „Karnyóné” című darabját Basillides Tibor tanár rendezte. A szárhegyiek Bocskói Viktor „Uj gazdák” című színművét adták elő. Csergő Magda tanítónő rendezésében. Harmintcagu dalárdájukat Marosfői Gyula igazgató-tanító vezényelte. A tekerőpatakiak Kiss Jenő „Fehér ember” című darabját adták elő. Bíró József igazgató-tanító rendezésében.

A csomafalvai körzeti versenyen a vendéglátó Csomafalva műkedvelői mellett Alfalu és Ujfalu népi színjátszói vettek részt. A csomafalviak Csokonai „Karnyóné” című színművét, az alfaluiak és ujfaluiak pedig Mörizs, „Mint a mezőnek virágai” című darabjával szerepeltek. Csomafalva és Ujfalu

mindhárom versenyszámban indult. Alfalu csak a színjátszó és táncversenyben vett részt.

A csomafalvai körzet versenyeredménye: 1. Csomafalva, 2. Ujfalu, 3. Alfalu.

A csomafalviak műkedvelő együttesét Orbán Dezsóné tanítónő, dalárdáját Márton László igazgató-tanító, táncosportját Mihályné Máthé Anna és Köllő Mancsi tanítónő vezette. Az ujfalvi színjátszó csoportot Bodó Dénes tanító és László Ferenc utmester, dalárdáját Páll Béla kántor-tanító, az alfalviak színjátszó csoportját pedig Kiss Vilmos tanító vezette.

A körzeti versenyek győztesei járási versenyen mérték össze tudásukat. Mind a szentmiklósiak, mind a csomafalviak valamennyi versenyszámban indultak. Magas színvonalu, nemes klüzdelem alakult ki a két helység ifjúsága között. Szentmiklós négyzöldámra betanított, 30 tagú dalárdával és 32 tagú táncosporttal vonult fel. Bálint Erzsébet karnagy és Török Károly titkár vezetésével. Csomafalva 60 tagú dalárdával és 24 tagú táncosporttal vett részt. Márton László kántor-tanító és Köllő Mancsi tanítónő vezetésével.

Szívet-lelket gyönyörködtető élményben volt része a közönség-

nek, mikor a versenyző ifjúság ajkán felcsendültek a szebbnél szebb népdalok, s a táncosok előadásában ismét meglepődtek a már-már feledésbe ment székely táncok. A szentmiklósiak táncszámai: Lépetős, Maroszáki, Legényes, Kétféle tüztánc, Csüördögölő, Hétféle, Verbunk, Szóktetős csárdás, Sepritánc és Katona-kerülő voltak. A csomafalviak a maroszáki, Népi játékos, Kállai kettős, Huszárcsárdás, Körcsárdás táncokat mutatták be.

A dalos- és táncverseny bírálóbizottságának döntése így hangzik: „... oly csekély aránylati különbség volt Gyergyószentmiklós javára, hogy a bizottság mindkét ének- és táncgyűjtést érdemnek találja a Csikszereclében megtartandó vármegyei versenyre való kiküldésre”.

Az ugyanaznap megtartott színjátszóverseny, amelynek keretében mindkét csoport Csokonai „Karnyóné” című színművét mutatta be, hasonló eredménnyel végződött.

Nem lenne teljes a jelentés, ha nem számolnánk be egy mondatban dr. Csiki János kórházi főorvos közművelődési felelősnek a körzeti és a járási versenyeket bevezető értékeléséről,!

# Tíz világhírű író könyve a tizparancsolatról

Tíz világhírű író — köztük Thomas Mann, Franz Weffel, Paul Buck, Sigrid Undset, Luis Bromfield — tíz elbeszélést tartalmazza az a most megjelent „Tíz parancsolat” című könyv, amelyben a világ legolvasottabb íróinak tízes csoportja egy-egy hosszú elbeszéléssel tárgyalja a mózesi törvény parancsait. Minden egyes kisregény egy ilyen parancsról szól az emberi élet, sorsok és tragédiák nagy színterében és feladatuk, trói megvilágításuk lényege annak az igazságnak felismerése, hogy az emberiség, szorosabban a család és az egyén összeomlása, meghasonlása és drámája e parancsok be nem tartásán és megszegésén alapszik.

E könyv még nem jutott el hozzánk, még nem fordították le a mi nyelvünkre. Rádió- és külföldi lapok hírei adták tudtul az érdekes trói

vállalkozás megszületését. A könyvben szereplő Nobel-díjas írók munkája, a haladó szellemű nagy írók közreműködése biztosítja, hogy a „Tízparancsolat” rendkívül trói munka. Tíz világhírű író, tíz rendkívül szellem — ha nem is éppen mind egyike az, de akkor is az élet alapos ismerő, mint a kevéssé lángeszű, de népszerű Bromfield — meglátta és elmondották benne, hogy az ősi parancsok, melyeket Mózes adott népének, ma is érvényesek. A Ne ölj! — parancsának be nem tartása okozza véres háborúinkat s a benne felszabaduló vadállati emberi ösztönök kirobbanását. E parancsról szól Thomas Mann megrendítő trása a második világháború egyik véres epizódjáról. És a többi parancs mind, melyeknek erkölcsi igazsága új világtörténelmi fejezetet nyitott meg az emberiség történetében, átnyúl századokon át és szorosan összefonódik a mával. A vallásalapítók és társadalmi reformerek koruk követelményeinek megfelelően, az akkori erkölcsi és gazdasági világba behelyezkedően hirdették az örökérvényű igazságokat, melyek kiemelik az emberiséget az állapottól káoszából, a kőkorszak barbárságából s figyelő szemekkel a jóság és szeretet nagy szépségére irányítják.

A ma szocialistája, aki el akarja tüntetni a tévhitet, társadalmi előítéleteket, osztályelleneseket és a történelmi materializmus szilárd tudományos alapján ismeri fel a háborúk és ellentétek gazdasági okait, épp úgy a tizparancsolat és a krisztusi törvény beteljesítőit, mint elődeik, akik a szegények felemelését tűzték ki célul, s a gazdag embernek azt prédikálták, hogy ossza azt vagyonát a nincstelenek közt. Az „egyszerű emberek” milliói felnyúló segítő kéz ugyanazzal a mély szeretettel tárul a kicsik, elhagyottak és elnyomottak felé, ahogyan Krisztus tárta ki karját a hegyi be-

# Mindenki azt kapott, amire szüksége volt

NAGYSZALONTA. — A jó iskola nemcsak tanít, hanem hozzásegít a tanuláshoz. Önként kínálkozik e megvilágítás a nagyszalontai „Arany János” liceum és leánygimnázium segítő mozgalmanak az eredménye után.

Rövid hirdásban már jelentettük, hogy a két intézet iskolászeke segítő mozgalmat kezdeményezett a szegénysorsú tanítványok ruhával, cipővel és egyéb szükségessé váló megajándékozásának érdekében, hogy e hasznos ajándékokkal lehetővé tegye a nincstelen gyermekek pontos iskolalátogatását.

A mozgalom eredménnyel járt. Az intézet ARLUS-körének Varga Katalin emlékkönyvében a napokban osztották ki az ajándékokat: 12 pár új cipőt, 18 rend ruhára elegendő 24-40 méter szövetet, 5 télikabátba való 7,50 méter szövetet, 50 darab új tankönyvet, 2 darab új fehérmelét, 1 szemüveget. Mindenki azt kapott, amire a leginkább szüksége volt. Az ajándékok együttes értéke 56.569 lej.

Az ajándékok kiosztása bensőséges ünnepség keretében ment végbe, melynek művészi rendezéséről Rapp János tanár gondoskodott. Az ünnepség keretében Visky Ferenc tanár Varga Katalin emlékeit idézte. Kántor Rezső tanár a szovjet haladás január havi anyagi és szellemi vívmányait méltatta. Balázs Zsigmond iskolaszéki és ARLUS-köri elnök a segélyek kiosztásának az alkalmából a közönség felles eljenzése közepette, az ifjúság elé példaképpen állította a Szovjetuniót, ahol a javak igazságos elosztását a szocialista rendszer biztosítja. Hoffman Panny tanárnő, Császár Ilona, Bondár Sándor és Balogh József tanuló József Attila, Ady Endre és Petőfi Sándor verseinek tolmácsolásával gazdagította a műsort. Az intézet énekkara énekszámokkal működött közre, Dézsy M. János tanár vezetésével.

# Jároszláv Vászkievicz

Lengyelország 1947. évi irodalmi nagydíját nemrég ítelték oda Jároszláv Vászkievicz írónak „Uj szerelem” és „Olasz novellák” című két utolsó kötetéért.

A megjutalmazott író irodalmi

tevékenysége az első világháború idején indult. Vászkievicz akkor a huszadik század elejének legnépszerűbb és legdinamikusabb lengyel irodalmi tömörítése, a „Szkámander” társaságnak a tagja volt.

Első műveinek — „Felkel a hold”, „Az atratai malom”, „Bledomevz szenvedélye” — a húszadik század Keletlengyelország kurtanemesi. Ezek életnek a leírásával sikerült érzékeltetnie az elmulásukat már sejtett léghőrt, meglátva az okokat is, amelyek e fejlődést kiváltják. E kurtanemesi életével szembeállítva erőlyes vonalakkal vázolta a náluk dolgozó életkörülményeit, azt sem hallgatva el, hogy ezek között, gyakorta észrevétlenül, mély emberi értékek rejlenek.

„A régi téglagyár” című művében — Lengyelország német megszállásának az idejében játszódó történet keretében — a legyell lenállás két névtelen hőst mutatja be: egy gyermeket és egy csavargót. A hősi tett egyébként is nagy szerephez jut az írónak a második világháború után megjelent írásaiban.

Jároszláv Vászkievicz a lengyel irodalom legjobbjaik között tartják számon.

# Minden délelőtt „Világosság”-ol

# Az Állami Magyar Színház és Opera közleményei

Az évad nagysikerű zenés vígjáték felújítása a „Három ember hóban”, amely vasárnap is szűfolt házat vonzott, a héten még két napon kedden, valamint csütörtökön este van műsoron.

Szerdán este Evgenij Petrov remek szatirikus vígjátékát „A béni sziget”-t ismétli meg a prózai együttes, Poór Lili, Bara Margit, Felszeghy Mária, Csóka József, Senkáliszky Endre, Perényi János Réthelyi Ödön, Imrédi Géza játszik a főszerepeket ennek a kitűnő vígjátékának, amelyet gondos rendezésben hozott ki a színház.

Az énekes együttes ezalatt készült a pénteki zenés bemutató: amely az idény harmadik Lehár felújítása lesz. Lehár egyik legszebb poétikus meséjű, csillogó muzsikájú daltjátékát, a „Friderikát” mutatja fel a színház kitűnő szereposztásban Sallay Margittal, Egyed József, Benes Ilonával, Ditrói Bélával, Perényi Jánossal, Sugár Jenővel és Réthelyi Ödönrel a főszerepekben.

# AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ, KOLOZSVARI MOZIK MŰSORA ÉS OPERA MŰSORA:

Kedden este fél 8 órakor: Három ember a hóban.  
Szerdán este fél 8 órakor: A béni sziget.  
Csütörtökön este fél 8 órakor: Három ember a hóban.  
A ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZ ÉS OPERA MŰSORA:  
Február 10-én, szerdán este fél 8 órakor: Parasztesület és Coppelio. Előadás a munkásság részére.  
Február 13-án, pénteken este fél 8 órakor: Faust.  
CAPITOL: Csalogányok a kalibákban.  
CORSO: Leníngrád gyermeke. A legnagyobb és legszebb orosz dráma. Kertika és Mitka. Kétórás könnyűzenei műsor. Előadások kezdete 3, 6 és 9 órakor. Jön (február 20-án) a Sportpálya. A színes orosz filmek remeke.  
FÓRUM: Hegyek lángokban.  
POPULAR (volt Royal): Duhosok a betyárok kapitánya.  
RIO: Szerelmes fiam.  
SELECT: A Rita testvérek és a nővérekkel.  
URANIA: Tavasz lángok.

# Lengyelországban megrendezik a Megszállási Naplók versenyét

VARSO. — Lengyelországban, a szakszervezetek kezdeményezésére, megrendezték a „Megszállási Naplók”-k versenyét. Az ötlet értékesnek bizonyult. A versenyre 130 lengyel dolgozó küldte be a német megszállás idején írt feljegyzéseit. Ezek majdnem mindegyike többszázoldalas napló. Van köztük olyan is, amelyet szerzője versenyben írt meg.

A beérkezett bőséges anyag gondos számbavétele után a 30.000 zlotys első díjat Szymack Ferencnek, az állami nagydíjintézet alkalmazottjának ítelték oda. Szymack éveken át pontos feljegyzésekkel vezette naplóját.

A verseny pályázat alkalmából összegyűlt és irodalmi szempontból is felbecsülhetetlen forrásértékű feljegyzéstár, a német megszállás idejére vonatkozó olyan gazdag bizonyíték-anyagot alkot, hogy az illetékesek terobe vették nyomtatásban való megjelentetését.

# Az új Jugoszlávia kiadvállalatainak múlt évi termelése

BEIGRAD. — A jugoszláviai könyvpiacnak a régebbi multban nem látott arányú megnövekedése szintén az új Jugoszlávia fejlődésének a hatalmas lendületét tükrözi. Az elmúlt esztendőben a jugoszláv kiadvállalatok és ennek megfelelően a forgalomba került könyvek száma is jelentősen megnövekedett. E fejlődést beszélésesen szemlélteti az alábbi néhány adat:

1947-ben a „Kultura” központi jugoszláv kiadó több mint 3.000.000 példány

könyvet és ismeretterjesztő füzetet hozott forgalomba. A „Preizvešt” szerb kiadvállalat 250 különböző kiadványt jelentetett meg, összesen 3.854.000 példányban. A „Nova generac” ifjúsági kiadvállalat kiadásában megjelent könyvek és ismeretterjesztő füzetek együttes példányszáma az elmúlt évben 550.000 volt. A „Rad” kiadásában megjelent szakkönyvek 1.104.000 együttes példányszámban kerültek forgalomba. A „Matika bivatska” 254, a szlovén könyvkiadó pedig 426 könyvet adott ki, összesen 2.500.000 példányban. A bosznia-hercegovinai és a macedóniai kiadvállalatok gondozásában megjelent művek példányszáma szintén milliókban fejezhető ki.

# Február 16-án kezdőknek az iskolai magánvizsgák

BUKAREST. — A nemzetnevelésügyi minisztérium rendelkezett arról, hogy az ország iskoláiban a magánvizsgák február 16-án kezdődnek.

A tanulók a beiratási díjon kívül tantárgyankint 100 lej vizsgadíjat kötelesek fizetni.

# Nyíltan ellenezték az USA képviselőházában a lincselés betiltását

WASHINGTON. — Truman elnök egyre súlyosabb helyzetbe került. Egyrészt Henry Wallace megkívül mértékben növekvő népszerűsége aggasztja, míg másrészt a nyílt reakció rokonszenves támogatását is meg akarja tartani.

Wallace, az amerikai haladók seregének sorozatos támadásokat intézett az Amerikában még ma is érvényben lévő faji megkülönböztetések ellen. Ez a lépés hatalmas visszhangot váltott ki az amerikai haladó közvéleményben és készíti az utat Truman elnök

köt, hogy maga is hasonló hangot próbáljon megütni. Truman demagóg módon hangoztatta, hogy szükséges „egyenlő jogokat biztosítani valamennyi amerikai állampolgár részére” és meg kell szüntetni a négerlincselés barbár szokását.

Mindennek természetesen kizárólag az a célja, hogy Truman megkaparintsa a négerkérdést a közelgő elnökválasztásokon. A kongresszusban bőven ottlévő reakciók nyomban élesen szembeszálltak a lincselés betiltásával és a faji megkülönböztetést

megtiltó törvényjavaslattal. A demokratapárti Williams azzal fenyegetőzött, hogy „megtisztítják a demokrata pártot azoktól a személyektől, akik a faji megkülönböztetés megszüntetését kívánják”.

A hírhedt Rankin, az „Amerikaellenes tevékenység” vizsgáló bizottság elnöke nyíltan ellenezte a lincselés betiltását.

# Mozgósították

az ország valamennyi orvosát és egészségügyi alkalmazottját a fontos betegségek leküzdésére s általában népegészségügyünk ügyére akut kérdéseinek megoldására. Az orvosok és egészségügyi személyzet mellett azonban megmozdultak — önkéntesen — a szakszervezetek és a demokrata nők is, hogy részt kérjenek és vállaljanak a munkából. Ezer és ezer számára fertőtleníti a lakásokat, vizsgálják meg a dolgozók életkörülményét, az egyes vidékek egészségügyi helyzetét s ahol szüksége mutatkozik, fertőtlenítenek, gyógyítanak, orvosságot és gyógykezelést biztosítanak a rászorulóknak.

Szinte felfelmérhetetlen jelentőséggel bír a munka kezdődik ezzel. Olyasmire, amire a megelőző korok népe ellenes rendszerei idején gondolni sem lehetett s amire az ország vezetői nem is gondoltak. Mint ahogy egyéb tekintetben sem volt fontos a nép egyetlen baja-bánata, úgy nem volt fontos számúkra a nép egészsége sem. A nép dolgozó fiatalai küzdöttek, szenvedtek s ha véletlenül járvány ütötte fel a fejét, vagy egészségtelen volt számára a környezet — hát pusztultak halomra.

Uj világnak, új életrendnek kellett eljönnie ahhoz, hogy magára a dolgozó népre is sor kerüljön. Hogy azokhoz hajoljon a segítő kéz, aki a kenyeret, mindannyiunk kenyerét csikarja ki a barna földből, aki a gyárak nyirkos levegőjében, a bányák mélyén éretünk, az országért dolgoznak.

Népi demokráciánk és Népköztársaságunk hozta el ezt az időt. Országunk mai vezetői tudják, hogy a több kenyerért, a több ipari termékért, a több boldogságért és kulturáért, mindannyiunk boldogságáért csak egészséges, jókedvű és jóakaratu emberek dolgozhatnak teljes odaadással. Ezért igyekezik elkövetni mindent, ami csak módjában áll, mai gazdasági viszonyaink között, hogy a népegészségügy terén is előbbre jussunk egy lépéssel s felszámoljuk az átkos múlt e téren is mutatkozó szörnyű örökségét. A régóta pusztító járványokat kell hogy elűző is megszüntessük. Gátat kell vetnünk a népet megtizedelő nép betegségeknek s gyorsan, de teljes odaadással segítenünk kell mindazonok, akik erre rászorulnak.

Mindaz természetesen az első lépés. De feltétlenül szükséges lépés. Népköztársaságunk mai vezetői azonban tudják, s tudják az ország dolgozóit is, hogy ezután, az ország megerősödésével egyidejűleg a kórházak száza és ezrei, a pihenők, nyaralók sokasága kell, hogy megvalósuljon. S hogy ez megvalósul, arra biztosíték az a hihetetlen munkaelőrelépés, ami a köztársaság kikiáltása óta az egész ország öntudatos dolgozóit elfogta. Az ut, amelyen elindultunk, a népi demokrácia útja, ide vezet. (d. gy.)

# A jövő héten megkezdődik működését a földgáz központi irodája

Melyik kerületbe vezetik be először a földgázt?

KOLOZSVÁR. — Rőtlangok tolnak az éjszakai utcákon. Hétköznap sziszegnek és a munka zavart fel a csendet. Kolozsvár rohammunkával rakják le földgázcsöveket.

Nemzeti Földgáz Társaság Hadsereg-utcai központjára lendületes munka folyik. A mérnököt ritkán lehet írni a melletti találat. A terpet

A földgáz bevezetését irányító és a nagyközönség rendelkezésére álló irodánkat a város központjában, December 30-utól a jövő „Kun Mihály“-féle üzlet a jövő héten megnyitjuk. Pár

lanatnyilag még az üzlet hangszerek kiállítását szolgálja. A GESZ rendezett a Dávid-féle cég elrejtett árujából szemléltető kiállítást — kapjuk meg a választ érdeklődésünkre.

— Melyik utcák kapnak először földgázt?

— Inkább a kerületeket említsük meg — halljuk a feleletet — mert az elkészített terveinket át kellett dolgozni, ugyanis az a helyzet, hogy a munka túlhaladta a kitűzött munkatervet és így lényegesen nagyobb számú utca kerül abba az előnyös helyzetbe, hogy földgázt kaphat.

— Melyek azok a kerületek, ahol az utcák gázt kapnak?

— A Deák Ferenc-utca, Attila-ut, Monostori-ut és az állomás környéke.

— Van elég anyag? A bevezetéshez szükséges csövek megvannak?

— Anyagunk bőven van. Szaképpel szerelők is kellő számban fognak rendelkezésünkre állni és így határozottan állíthatjuk, hogy ezen az őszön Kolozsvár nagyobb része a magánháztartásokban is az olcsó földgázt használhatja.

— Körülbelül miibe kerül egy házba a gáz bevezetése?

— Erre a kérdésre nem tudunk feleletet adni, mert minden egyes esetben változik a helyzet. Folyóméterek számítanak és más egyéb körülmény, hogy miibe kerül.

— Tisztviselők, szervezett munkások valami kedvezményben részesülnek?

— Az általános elv az, hogy mindenki számára lehetővé tegyük a gáz beszerzését, tehát olyan olcsó egységárat állapítsunk meg, hogy ilyen kedvezmények ne jöbessenek számításba.

— Még nincs eldöntve ugyan, de valószínűleg lehetővé fogjuk

tenni, hogy méltányos esetekben a fizetési feltételeken részletfizetési kedvezményrel könnyítsünk. Ez azonban még nem eldöntött tény.

Az azonban igen, hogy az új terület Kolozsvár lakóinak nagyobb része már gázzal fűtött szobákban várhatja és ez magában is felmérhetetlen eredmény.

# Befejeződött a MNSz kolozsvári vezetőképző tanfolyama

KOLOZSVÁR. — A Magyar Népi Szövetség országos központja által szervezett vezetőképző tanfolyamok közül a kolozsvári tanfolyam vasárnap ünnepélyes keretek között fejezte be háromhetes működését.

A MNSz kolozsmegyei székházának dísztermében a megyei és Kolozsvár város szervezeti vezetői, valamint az előadók és a sajtó képviselői előtt öt vármegye 20 kiküldöttje vizsga keretében tett tanúbizonyságot arról, hogy a három hét önfelkészített kemény munkában telt el.

A vizsgát Borsi József országos szervezőbizottsági tag, a tanfolyam vezetője nyitotta meg.

Háromheti kemény munka után ma számot adunk mindarról, amit itt végeztünk — mondotta Borsi József. — Országos központunk áldozatot nem kimélt, amikor a vezetőképző tanfolyamokat rendezte. Azért tette ezt, hogy a temesvári kongresszusunk határozatainak végrehajtásában képzett, harcos, a népet dolgozni akarókat kioktassa a magatartásra, a helyes és tisztánlátásra nevelje és ezzel erősítse népünket. A

vezetőképző tanfolyam résztvevőitől jóval várjuk el, hogy rendíthetetlen harcosai legyenek a békének, az együttélő népek barátságának és ezáltal a demokratikus Román Népköztársaság megvédőinek hatalmas táborában helyet foglaljanak.

Borsi József javaslatára háromtagú vizsgabizottságot választottak Csűrös István dr. megyei elnök, Vörös István dr. tanár, Nagy Miklós dr., a Transilvania bank vezérigazgatója személyében.

A vizsga során feltett kérdések alapján át lehetett tekinteni azt a nagy anyagot, amelyet a vizsgázóknak három hét alatt el kellett sajátítaniuk. A kapott feleletek pedig meggyőztek arról, hogy a háromhetes tanfolyam munkája eredményes, gyümölcsöző volt.

Az eredményes vizsga után Borsi József a hallgatók között az országos központ könyvtálmát osztotta szét.

Csibi Albert sármási kiküldött a hallgatók nevében köszönetet mondott ugy a Magyar Népi Szövetség, mint az előadóknak, valamint a kolozsmegyei szervezet vezetőinek — mint házigazdának — az itt töltött három héttért.

— A tanfolyamon résztvevő testvéreimet arra intem, hogy a három hét után a szervezet keretén belül indítsanak lendületes, a temesvári kongresszus szellemében megvalósítandó szervezeti munkát.

Csűrös István, a vizsgabizottság elnöke záróbeszédében kijelentette, hogy nem bucsúzik a hallgatóktól, mert a munkában még sokszor találkozniuk kell.

— Tartsuk szem előtt az egyetlen célt: a népet dolgozunk! Ez pedig mindig arra fog ösztönözni, hogy tökéletesebbeké és jobb népi harcosokká váljunk — mondotta. H. A.

# Munkások a művészekért

— művészek a munkásokért

NAGYBÁNYA. — Az üzemekben, bányákban dolgozó munkásság még az elmúlt év decemberében — a helyi szaktanács előterjesztése alapján — egyik szaktanácsi gyűlésen elhatározta, hogy 1948 január elsejétől minden munkás hozzájárul a város nagyvessző festőiskolájának fenntartásához. Az elhatározást tett követte. Az új esztendőben minden munkás egy-egy lejjel járult hozzá az ötven esztendője fennálló és annyi szép eredményt felmutató művésztelep fenntartásához. Az iskola vezetősége sem maradt adós az áldozatkész munkássá-

nak. Felhívást intézett az összes szakszervezetekhez, hogy a körükben ismert, rajzolni kedvelő, vagy azíránt tehetőséget mutató munkást, leányokat küldjék a megszerzendő rajztanfolyamra, ahol rajzeszközökkel látják el és ingyenes oktatásban részesítik őket. Egy lejjel pénz, de több ezer munkástól ezrekre rug. Legyen a művészet a mindenkié — ezt válaszolta a festőiskola vezetősége. Nagybánya munkássága mindig szerette a művészetet. A művész is munkás, a művelődés fenntartója. Jáklyabördője. (SUBADANI.)

# Be kell mutatni a fegyvertartási engedélyeket!

KOLOZSVÁR. — A központi rendőrség felhívja mindazokat, akik fegyvertartási engedéllyel bírnak, szóljanak a sajtó-, védő-, őrségi, céllövészeti, vadászati, vagy akár a vásári bódéknál ismét légguskára, 3 napon belül jelentkezni kötelesek a központi rendőrség, az. számú szobájában.

A jelentkezés alkalmával be kell mutatni a fegyvertartási engedélyüket. A fegyvertartási engedélyt a fegyvertartási engedélyre való jelentkezés mindenki részére kötelező. Azoktól, akik fegyvertartási engedélyüket ellenőrzésre nem mutatják be, nem csak bevonják az érvényességüket, hanem a fegyvertartási engedélytől jogtalan fegyvertartásért a törvény legszigorúbb rendelkezései szerint megbüntetik őket.

# MNSz-sajtóhónap keretében

# Versenyt indít a Világosság

Alsó-Fehér, Beszterce-Naszód, Hunyad, Kisküküllő, Kolozs, Nagyküküllő, Székely, Szilágy, Szolnok-Doboka és Torda-Aranyos megyei szervezetei között

KOLOZSVÁR. — „Mindenképpen magyar családnak demokratának kell lennie! Ezzel a jelszóval indította meg a Magyar Népi Szövetség a sajtóhónapot. Ezzel a jelszóval indította meg a Magyar Népi Szövetség a sajtóhónapot. Ezzel a jelszóval indította meg a Magyar Népi Szövetség a sajtóhónapot.

A MNSz központi sajtó- és propagandaosztálya a MNSz lapjainak elterjedési körét figyelembe véve, az egyes megyei szervezetek részére bizonyos előfizetői számot szabott meg, melyet versenyszereplésük a hónap folyamán el kell érniük.

A verseny feltételei szerint a Világosság olvasótáborának Alsó-Fehér megyében 200 előfizetővel, Beszterce-Naszód megyében 150 előfizetővel, Hunyad megyében 100 előfizetővel, Kisküküllő megyében 100 előfizetővel, Kolozs megyében 1500 előfizetővel, Nagyküküllő megyében 50 előfizetővel, Székely megyében 50 előfizetővel, Szilágy megyében 400 előfizetővel, Szolnok-Doboka megyében 300 előfizetővel, Torda-Aranyos megyében 500 előfizetővel kell gyarapítani a sajtóhónap folyamán.

Mint annakidején beszámoltunk már róla, még a bukaresti

sajtó- és propagandaértekezleten több vármegye hívta versenyre egymást. Most a Világosság szerkesztősége elhatározta, hogy tovább bővítsa ezt a versenyt, a maga részéről is versenyt hirdet a sajtóhónap keretében. Az a megyei szervezet, amelyik a legjobb eredményt éri el, a legtöbb előfizetőt szerzi a Világosságnak, művészeti ezüst emléklapot kap a szerkesztőségtől. Ugyancsak művészeti ezüst emléklappal jutalmazzuk a legjobb eredményt elért helyi szervezetet is. A verseny második helyezettje a Világosság díszoklevélét nyeri.

A díjak ünnepélyes átadása az illető megye székhelyén történik, ahol ez alkalommal a Világosság szerkesztősége műsoros estet rendez.

Alsó-Fehér, Beszterce-Naszód, Hunyad, Kisküküllő, Kolozs, Nagyküküllő, Székely, Szilágy, Szolnok-Doboka, Torda MNSz szervezetei!

Fel a munkaversenyre!

VILÁGOSSÁG szerkesztősége

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7.  
Távbeszélő: 19-11.

Felelős szerkesztő: BALOGH EDGAR.

Előfizetési díj egy hónapra 120 lej. Papoknak, tanítóknak, nyugdíjasoknak 100 lej. — Postacsekkszám: 40.625.

### Nevük nem fontos,

— mondotta a kék overános férfi.

Alacsony fatöknön állt. Kezében a hegesztő pisztoly. Előtte darura szerelt, láncokon lógó, derékvastagságú vascső: Kolozsvár gázvezetékének egyik darabja.

Ejfel után három óra volt. A kék overános férfi kezefejével homlokára tolta fekete védőszemüvegét. Letörölte homlokáról az izzadságot és így folytatta:

— Utkeresztződés. A forgalom nem szünetelhet. Éjszaka kell dolgozunk. Reggelre készen leszünk.

Ahogy ezt elmondotta, visszahúzta a szemüveget szemére. Ráhajolt a csőre. A kezében lévő hegesztő-pisztoly kék lángot okádott, a munka lángja megvilágította az egész alvó környéket.

Nyolc férfi dolgozott akkor éjszaka...

Nevük nem fontos...

sz. gy.

**A BOLYAI EGYETEMI ATLETIKAI CLUB** február 10-én, kedden este rendezte meg a Newyork összes termében népi jelmezballját. A jelmezes táncestélyre a vezetőség külön meghívókat nem bocsátott ki.

**TIZ UJABB ERDŐGAZDASÁGI SZAKISKOLÁT** állít fel a földművelésügyi minisztérium. Erdőfői szakiskolát létesítenek Lippán, fűrészüzemi iskolát Sebesen, Visón pedig erdőkitermelési szakiskolát. Az iskolák részére szükséges épületeket és műszaki személyeket az állami erdőhivatal bocsátotta rendelkezésre, a személyi és dologi kiadásokról pedig a földművelésügyi minisztérium tanügyi igazgatósága gondoskodott.

**ELBOCSÁJTJAK** állásából azt a tanítót, az elemi iskolai oktatásról szóló törvény 191. szakasza alapján, aki 30 napot igazolatlanul mulaszt.

**MÉHESZETI ELŐADÁS.** Az EME szokásos másodszériai összejövetelén február 11-én, szerdán délután 6 órakor Köztársaság-utca 22 szám alatt Mócsi István tartja a bevezető előadást „A méhek itatása” címmel.

**NAPONTA HÁROM MAGYAR- NYELVŰ ELŐADÁS A BUKARESTI RÁDIÓBAN.** A bukaresti rádió február 9-től, hétfőtől kezdve naponta háromszor sugároz magyar nyelvű előadást. Az eddigi esti 7 órai és reggeli fél 8 órai adásokon kívül délután 2 óra 30 perckor a 43.3 méteres hullámhosszon magyar nyelvű híreket és közleményeket is mond be a bukaresti rádió. — Itt említjük meg, hogy február 16-tól kezdve a reggeli adás eddigi 7 órai időpontját fél 7 órára hozzák előre.

**MINDEN KOLOZSVÁRI LÓTULAJDONOS** köteles február 12, 13, 14 és 15. napjain délelőtt 8 és 13 óra között elővezetni lovát, (mén, kanca, herélt, csikó) az állategészségügyi klinikára (Vörös Hadsereg-útja 55-57 szám) egészségügyi vizsgára (analízis és vérvizsga fedezetítésre). Mindazokat, akik e kötelezettségüknek nem tesznek eleget, az állategészségügyi törvény 96-102 szakaszai szerint megbüntetik.

**ZSÁKSZÁMRA CSEMPÉSZTE** AT Magyarországról a cigarettapapirt Pápai Imre volt malomasztalos. Pápainak Friedmann Jenő szatmári lakos volt a „tökés-társ”. Kéthétrel ez- előtt 9000 csomag cigarettapapirt, majd 25.000 csomagot hozott át Magyarországról és a csempészsárat Rotschild Ernő szatmári lakos lakásába rejtették el. A csempészsárat segédkezett. Erdei János szatmári lakos is. A dohányjövődék igazgatósága a csempészeket 235.000 lej pénzbírsággal sújtotta. Friedmann és Rotschild átszöktek Magyarországra, míg Pápai Imrét és Erdei Jánost letartóztatták és tiltott határtárlépésért is felelősségre vonják.

**DR. CSÖGÖR LAJOSNÉ** „A gyermek lelkivilága” címmel tart előadást a Bolyai Tudományegyetem Szabadegyeteme előadássorozatában február 12-én, csütörtökön délután 5 órakor a jog- és közgazdaságtudományi kar I. számú tantermében. Belépődíj nincs.

**LETARTÓZTATTÁK** Hotya Ferenc és Ertsei Lászlóné nagyváradi henteseket, akik fekete vágásból eredő marhahúst rejtgettek, illetve árusították.

**AZ ERDÉLYI MUZEUM-EGYESÜLET** természetudományi és matematikai szakosztálya nem február 11-én, szerdán, hanem február 13-án pénteken, d. u. 5 órakor a Bolyai Tudományegyetem általános és fizika-kémiai intézetének tantermében (Arany János-utca 11. II. emelet, 219 számú terem) tartja meg szakülését. Vargha László dr. „A juránveggyületek átalakulásai”, Fényes Imre dr. pedig „Kapcsolatok a klasszikus statisztika és a hullámmechanika között” címmel tart előadást.

**ORVOSI HIR.** Dr. Kopár József belgyógyász-szakorvos, rendel volt Deák Ferenc-utca 41. 10-1/2, 12, 1/2-5-ig.

**A BUKARESTI „CARUL CU BERE”** (söröskocsi) elnevezésű közismert sörösmarkot is állami kezelésbe veszi a fővárosi élelmiszer-ellátó kereskedelmi társaság. A híres sörözőt korszerűen átalakítják.

**OROSZ TANFOLYAM AZ ARLUSNÁL.** Az ARLUS kolozsvári fiókja kezdők és haladók számára orosz nyelvtanfolyamot szervez. Kezdek számára heti 3 óra, haladók részére heti 2 óra. A tanfolyam teljesen ingyenes. Beiratkozási díj 80 lej. Beiratkozni lehet február 15-ig az ARLUS székházában (Egyetem-utca 1) délelőtt 10 és 1. délután pedig 5 és 7 óra között.

**A SZARÁSZATI TANFOLYAM,** amelyet a Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezete indít, ma, február 10-én, szerdán kezdődik. A MNSZ tagjai részére tandíjkezdmény. A tanfolyamra még jelentkezni lehet a MNSZ helyi szervezeténél, a Farkas-utca 7 szám alatti székházban 9 és 1. délután pedig 4 és 6 óra között.

**A NAGYBÁNYAI MNSZ** és járási szervezeteinek dalárdái és műkedvelő csoportjai február 15-én, Nagybanán a Kárpát színház nagytermében tartják meg a dal, tánc és színjátékos versenyüket a Petőfi-alap javára. A nagy érdeklődésre számotartó versenyen a nagybányai MNSZ három dalos csoportján és műkedvelőin kívül, a koltói ifjúság népi táncos, szavalókörrel, a hagyományos és a kóvárhosszúfalusi szervezetek pedig életpékekkel, szindarabban és színes jelenetekkel gazdagítják a verseny műsorát. A nagy körültekintéssel megrendezett verseny levezetésével dr. Kakassy Jánost bízta meg a szatmári MNSZ megyei elnöksége.

## A kolozsvári MNSZ hírei:

**KICSERÉLIK A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG TAGSÁGI KÖNYVEIT.** A Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezete felhívja valamennyi tagjának figyelmét, hogy a tagsági könyveket az 1948. évre kicserélik. Kéri tagjait, hogy a tagsági könyvük kicserélésére munkanapokon 8 és 1. délután pedig 4 és 7 óra között a Farkas-utca 7 sz. alatti székházban Csibi Jolán pénztárosnőnek jelentkezzenek. Március 1-e után a régi tagsági könyvek érvényüket veszítik. A tagdíjak beszedésével járó költésekre való tekintettel kérik a MNSZ kolozsvári tagjait, hogy a tagdíjakat a Farkas-

utca 7 alatti székházban levő pénztárnál személyesen fizessék be. — Hivatalos óra minden munkanap 8 és 1. délután pedig 4 és 7 óra között. Akik tagdíjukat nem személyesen, hanem a pénzbeszedők útján fizetik, 20 százalékos pénzbeszedői jutaleköt kötelesek fizetni.

Február 10-én, kedden délután 7 órakor a II. kerület szervezői gyűlése az Andrei Muresan — Attila-ut 9 alatti székházban.

Február 11-én, szerdán délután 6 órakor az I. kerület közművelődési előadássorozatának negyedik előadása. „A romániát szíjváros és annak feladata” címmel előadást tart Szentimrei Jenő, a kolozsvári Állami Magyar Színház igazgatója. Közreműködnek a színház művészei.

## Rozeanu Ange ica első győzelme az egyéni világbajnokságokon

LONDON. — Az egyéni asztalitenisz világbajnokságok küzdelmei hétfőn kezdődtek meg. A Román Népköztársaság színeit képviselő versenyzők közül Angelica Rozeanu, aki csapatversenyben is sorra győzött le ellenfeleit, a hétfői versenynapon az angol ellen 21:7, 21:11, 31:11 arányban — megerősített nélkül — győzött.

Rozeanu legközelebbi ellenfele a csehszlovák világbajnok Kettnerova lesz. Kolozsváry Sári és Angelica Rozeanu vasárnap este a londoni rádióban nyilatkoztak az asztalitenisz világbajnokságról. Hangsúlyozták, hogy a csapatversenyben elért 5 győzelem után igyekezni fognak, hogy a női egyes világbajnokságok küzdelmeiben is jó hírnevet szerezzenek a Román Népköztársaság sportjának.

## Ami a hétfői sportokról kimaradt.

**1.** Az NB tavaszi első fordulójára a számszerű eredményekén kívül értékes tanulságokkal is szolgált az egyesületi vezetők, az edzők és a játékosok részére is. Kolozsvári vonatkozásban a Hadsereg-Dermata mérkőzésről tárgyilagosan meg kell állapítanunk, hogy a katonacsapat lelkesedésével, küzdenitűdésével, gyorsaságával, megérdemelte a győzelmet. A Dermata labdarúgó szakosztályának vezetői és játékosai részére keserű tapasztalattal, de a jövőben hasznosítható utmutatással szolgált a vereség. Góllövő csatár nélkül nem lehet pontokat szerezni. Már pedig a börtgyári ötös-jogzat a Hadsereg elleni mérkőzésén mindent csinált, csak éppen kapura nem tört és adós maradt a lövésekkel. A csatársor széteső játéka és az, hogy pillanatokig sem tudta magánál tartani a labdát, túlterhelést rótt a fedezettsorra és a közvetlen védelemre. Ennek eredménye volt, hogy az egyébként is edzései elején tartó börtgyári csapat a második félidőben kifulladás. Nem bírta az iramot. A fűrgébb, szívósabb, lendületesebb katonacsapat kétszer is áttört az egyébként szilárd felépítésű Dermata védőkön és a két, roham, két értékes bajnoki pontot szerzett részére.

Ha a Dermata csatársora kihasználta volna azt a kedvező lélektani pillanatot, amely a vezetőgól megszerzésekor adódott részére és lendületesen tovább támad, csatársora pedig kapura lövte volna, úgy a végeredmény másként alakulhatott volna ki. De a mérkőzés 1:1 arányú eldöntetlen állásánál is megcsillagott a győzelem reménye a Dermata szurkolók előtt, de Kiss a 11-est rosszul rugta, hibásan helyezte. Nem akarjuk a katonacsapat egyébként kitűnően védő Savu nevű kapusának érdemeit kisebbiteni, de nem egyedül az ő sikere a 11-es kivédése. Szakember és a jó csatár látható, hogy a kapus a bal sarok felé összpontosította minden figyelmét és az izguló Kiss ennek ellenére, nem az ellenkező oldalra, hanem a bal sarokba irányította, az egyébként sem kellő erővel rugott bűntetőt. A súlyosan elhibázott 11-es lelkileg letörte a börtgyáriakat, felvillanyozta a Hadsereg csapatát és amikor Frenzt figyelmézetlen és a játékevetővel szemben tanusított tisztellessen magatartásáért a kiállítás megérdemelt sorsára kárhozott, a küzdelemnek nemesak erkölcsi, de sportgyőztese is lett — megérdemelten — a Hadsereg együttese.

Tanulhatnak a vasárnapi mérkőzés egyes szakaszaiból az egyesületi vezetők, az edzők és a játékosok is, akik közül egyesek még a legalapvetőbb technikai felkészültséggel sem rendelkeznek. Nem tudják a labdát stoppolni, nem beszélve arról, hogy átadásaiik pontatlanok, a helyzetek célszerű taktikai áttekintésének hiánya miatt pedig egyetlen hulkrajtszást sem tudtak teremteni.

**2.** A CFR-ITA mérkőzés szemre mutatósabb, technikailag tökéletesebb volt, mint az egyes játékmozzanatokban csapkodó Dermata-Hadsereg találkozók. A CFR bemutatkozását csak félsiker kísérte, bár Románia bajnoksapatával szemben elért döntetlenje díszretremeltő. A CFR védelem tömör, összeszokott, nyugodt és Szaniszló Zoltán, a „futballtróka” helyes érzékkel és taktikai áttekintéssel irányította a védelmet. A vasutas csatársor azonban még nem szokott eléggé össze, a játékosok nem mindig értették meg egymás szándékait. Legnagyobb fo-

gyatékoságok azonban — éppen úgy mint a börtgyári csapatnál — az erőteljes kapura való törés hiánya. A kapura való lövésnek a kísérletétől való irtózás jellemezte őket. Egyedül Ferenczi és a két Kovács volt kivétel a gólszöny alól, Nagy István viszont Farmatt csaknem teljesen semlegesítette.

Costeia kapus túlzott hidegvérrel megbosszulta magát a második góllal. Kellő éberség és fűrgeség esetén ez a gól, amely egyébként a két mérkőzés legszebb csatárteljesítménye volt, védhető lett volna. Hiányzik még az együttesből a lendület, az erőnlét, de mindenestre díszretremeltő az aradi játékosok unott és fásult magatartásával szemben a lelkesedés és a küzdelemre való törekvés. Szorgalmas edzéssel és az egyékes csapatsszellem kialakulásával a CFR elkerülhet veszélyes helyérből. Ehhez azonban szorgalmas és lelkiismeretes munka szükséges. Jöleső érzéssel állapították meg a CFR szurkolói Demeter határozott formajavulását és helyezkedési érzékének tökéletesedését, bár az ITA egyen-

## IMSZ-bajnokságok Zilahon

**KOLOZSVÁR.** — Az Olimpia Ifjúnokkás Sporegyesület újonnan megválasztott vezetősége máris szép eredményt ért el. Az egyesület összes versenyzői február 14-ére és 15-ére Zilahra kaptak meghívást, az ott megrendező „Erdély kerületi ifjúnokkás bajnokságra”.

A bajnoki versenyeken az Olimpia labdarúgó, birkózó, ökölvívó, női és férfi kosárlabda csapata, to-

lító góljában része volt. Az ITA játékosai kitűnő eredményekkel tűntek ki. Technikájuk fejlettebb, mint az ellenfeleiké volt, a viszont az egész együttesből hiányzott a lelkesedés és a győzelemre való elszánt törekvés. Fegyelmezett tekintetében Bonyhádi nem maradtott követendő példát.

A mérkőzés két játékevetője közül Reinhardt István bizonyult volt, itélkezéseivel habozott. Sokszaladgált feleslegesen a pályaszereplése nem elégítette ki sem csapatokat, sem a nézőket. Különösen elnézett egy-egy jogos lüvetát bizonyította, hogy az ország egyik legjobb játékevetője. Közmegegyedre vezette a mérkőzést.

Dicséret és elismerés illeti meg vasárnapi mérkőzés rendezőségét a karhatalmat, mert példás rendszert fegyelmet tartottak az izgalom légkörben. A közönség is fegyelmeztebben viselkedett, mint az előző mérkőzéseken, de joggal kéri várja el a kis-lelőtő mellettről száallítást és az állóhely befedését.

## Svédország lett az első a téli Olimpián

**SAINT MORITZ.** — Tegnap, hétfőn délelőtt került sor a téli Olimpia záró ünnepségeire. A résztvevő nemzetek egy-egy képviselője vette fel a megjelent előkelőségeket előtt.

A téli Olimpia pontversenyét Svédország nyerte 82 ponttal. Svájc 74 pont. 3. USA 73 pont. 4. Norvégia. 5. Ausztria. 6. Finnország. Magyarország és Csehszlovákia egyenlő pontszámmal a 12. helyre végeztek.

## A kosárlabda bajnokság III. fordulójának eredményei

**KOLOZSVÁR.** — A Református Kollégium tornatermében vasárnap délelőtt tartották meg a kerületi kosárlabdabajnokság III. fordulóját. A nagyszámú közönség előtt lejátszott mérkőzések eredményei a következők:

Református Kollégium—Gépipari Középpiskola 44:8 (25:6). II. osztályú férfi bajnoki mérkőzés. Kosárlabdások: Farkas 23, Szilágyi 13, Dózsa 4, Kürti 4, illetve László 3, Szabó 2, German 2, Szilassi 1. A mérkőzést Papp és Bodonyi jól vezették.

Református Leánygimnázium B —Dermata B 17:10 (6:7). II. osztályú női bajnoki mérkőzés. Ko-

sárlabdások: Kiss Éva 9, Göncz 8, illetve Marosán Mária, Dóth Zsuzsa 3, Fülöp Éva 1. Győztesek: Erdélyi és Serban.

Textila—Olimpia 50:7 (26:7). II. osztályú női bajnoki. Kosárlabdások: Zrinyi 16, Ersekíné 14, Hóváth Olga 8, Helmer Ilona 2, Földvári Ilona 10, illetve Póka 3, Marosán Rózsa 3, Benkó Éva, Birók: Panu és Gámcenzi.

Unitárius Kollégium—Unitárius Kollégium 18:16 (9:8). I. osztályú női bajnoki mérkőzés. Kosárlabdások: Danzky 10, Fodor 4, Bajkó 3, illetve Penú 7, Chifor 4, Papp 2, Firez 2, Moldovan 1. A mérkőzést Deák és Rebon vezették.

## Sporthíradó

A HAGGIBBOR SPORT EGYESÜLET február 14-én, szombat este 8 órakor rendezte meg reggelig tartó ünnepségét a Newyork összes termében.

Az Ujpest labdarúgócsapatának vasárnap 25.000 néző előtt 2:0 arányban legyőzte az MTK csapatát.

MAGYARORSZÁG ökölvívó bajnokságát Budapestén 124 érkező legyőzte Csehszlovákia válogatottja.

BUKAREST férfi és női táskabdívó válogatottja február 14-én és 15-én Kolozsváron a BEA csapata Dermata együttesével mérkőzött.

A SZOVJETUNIO jégkorongbajnokságában a CDKA vezet. 2. Spartak. 3. Dinamo.

A KOLOZSVÁRI CFR Sport Egyesület hétfőn estére hirdetett rendkívüli közgyűlést, amelyen a közgyűlést elmaradt. A közgyűlést, február 11-én, szerdán este 6 órakor tartják meg a Horea-út 5 szám alatti CFR szakszervezet helyiségében.

A Ferencváros együttese Budapestén 0:0 arányban eldöntetlenül végzett a kassai Jednota elleni labdarúgó mérkőzésen.

# Gépkalapácsot és fémgyalut készítettek a „Triumph“-gyár munkásai, hogy emeljék a termelést.

**KOLOZSVAR.** — A Budai Nagy Antal-ut 122. szám alatt, az udvar mélyén, feneketlen sár közepében van a „Triumph“-gyár, Kolozsvár egyik vasipari üze­me.

Az olvasó már ismeri a gyár nevét. Alig múlt egy éve annak, hogy a gyár tulajdonosait, Bécezy és Balogh urakat a termelés elszabotolásáért a törvényszék elítélte s elvették tőlük az üzemet is. Azóta a CASBI kezelésében van az üzem.

22 munkás dolgozik a gyárban. Hatalmas munkakedvvel, az ország újjáépítéséért, gazdasági életünk felvirágoztatásáért, a népért ezen keresztül önmagukért.

Amikor belépünk az ajtón, hatalmas robajjal csapódik a gépkalapács. Fintal munkás kezeli: gerelyét készíti. Hátul, a terem mélyén asszonyok ülnek szikrázó, elektromos ponthegesztő készülékek mellett. A Dermata részére gyártanak villanyégővédő kosarat. A magas feszültségű árammal terhelte gépekkel serényen dolgoznak a munkások. Versenyeznek egymással, melyikük tud több és jobb kosarat készíteni.

Eddig jóvátételre dolgozott a gyár. Kitérő minőségű temper gőszkelepeket gyártottak nagy tömegben.

— Most állítottuk át az üzemet — mondja Czakkel Gyula üzemvezető. — Termelési tervet készítettünk, mezőgazdasági szerszámokat fogunk gyártani.

Majd megmutatja a gyár dolgozó munkájának diadalát: egy alu­malu, ócskavasból készített gépkalapácsot és egy fémgyaluló gépet. Az összes többi Kolozsváron található hasonló gépet külföldön készítették, a „Triumph“-gyár

munkásai megmutatták azonban azt, hogy akarással és munkakedvvel mindezeket itt is meg lehet csinálni.

Most újabb kísérleteket folytatnak. Horganyzó készüléket akarnak készíteni. Ha a kísérlet sikerül, rövidesen Kolozsváron is gyártani fognak horganyvedreket: amelyekhez eddig külföldről hozták a nyersanyagot.

De nemcsak a munkában tünek ki a „Triumph“-gyár dolgozói. Bár számuk kicsiny, olyan köz­művelődési csoportot és dalárdát alakítottak, amely az elsők között

van a vasipari üzemek kulturcsoporthai között.

22 ember dolgozik a „Triumph“-gyárban. 19-nek ide kell jegyez­zük a nevét: Czakkel Gyula, Szász Sándor, Szabó László, Hiriza Mihály, Herman József, Miklós István, Balogh Sándor, Haáp János, Varga Lajos, Czakkel Lajos, Farkas Irén, Bere Anna, Tógyer Erzsébet, Lakatos István, Ferenc György, Vincze Nándor, Barabás Ferenc, Herman András és Biri György határtalan odaadással az ország újjáépítéséért, Népköztársaságunkért dolgoznak.

## Fokozzák Románia és Magyarország kereskedelmi forgalmát

**BUKAREST.** — A román-magyar kereskedelmi kapcsolatok ki­mélyítése és a két ország közötti áruforgalom fokozása érdekében a napokban Gyulán a két ország gazdasági bizottsága tárgyalásokat folytatott, amelyek főleg Arad városát és az aradmegyei községeket érintik gazdasági szempontból közelebről.

A tárgyalások során megvitatták a Varsánd-Zerind és Ujfalu között létesítendő keskenyvágá­nyu vasút megépítését, amelynek közvetlen csatlakozása lesz Gyula (Békés megye) magyarországi vasutállomáshoz. A vasutvonal lényegesen megkönnyitné Románia és Magyarország között az árucsereforgalmat.

## A tasnádi Kolping és az IKE beolvadt a Magyar Népi Szövetségbe

**TASNAD.** (Tudósítónk jelentése.) A mind mostanáig külön szervezetekre tagolt tasnádi ifjúság attól az általános törekvéstől áthatva, mely az ország demokrati­kus ifjúságát egy táborba kívánja tömöríteni, legutóbb szintén az egység útjára lépett. Tasnádon eddigéig az ifjúság egyrésze a római katolikus Kolping legényegyletbe, a másik része a református IKE-be, a harmadik része a Magyar Népi Szövetség ifjúsági csoportjában élt szervezeti életet.

beszélések eredményeképpen a Kolping legényegylet és az IKE arra az álláspontra jutottak, hogy a tasnádi ifjúságnak egyetlen szervezetbe kell tömörülnie, ez a szervezet nem lehet más, mint a felekezeten felül álló és valamennyi romániai dolgozó magyart egyetlen táborba tömörítő Magyar Népi Szövetség.

A felszámolt legényegylet és az IKE eddigi szervezeti helyiségét is az ilyenképpen kibővült Magyar Népi Szövetségi ifjúság rendelkezésére bocsátotta.

Nemrégiben megbeszélések kezdődtek a Magyar Népi Szövetség ifjúsági bizottsága, a Kolping és az IKE vezetősége között. A meg-

## 42.000 népbírárt választottak

**BUKAREST.** — A népbírák megválasztása az egész országban befejeződött. Megválasztottak összesen 42.000 népbírárt, akik 2400 hivatásos bíróval fognak tevékenykedni a demokratikus szel­lemben korszerűsített igazságszolgálatában. A népbírák között politikai súlyuknak megfelelő számban kaptak képviselőt a fi­zikai dolgozók és a dolgozó földművesek.

**KOLOZSVAR.** — A Magyar Népi Szövetség országos központja által kezdeményezett „MNSz sajtó-hónap“ országsszerte hatalmas lendülettel indult meg. A megyei szervezetek szerte az országban sorra rendezik meg a sajtó-hónapot. A magyar sajtó-hónappal kapcsolatban mindeztideig külön­nősképpen a MNSz Szilágy megye szervezetei indítottak lelkes és lendületes munkát. Az elmúlt vasárnap Krasznán, Zsibón, Szilágy-somlyón, Tasnádon, Nagykárolyban tartottak sajtónapot. Szilágy megye szervezetei komoly felada-

# A görög szabadságharcosok megsegítésében példát mutat a kolozsvári CAM

## — állapította meg a Szaktanács titkári értekezlete

**KOLOZSVAR.** — A Szaktanács hét­fői titkári értekezletén elhangzott fel­szólalások túlnyomórésze a termelés terén elért eredményeket ismertette. A je­lentésekből kitűnt, hogy a termelés ter­szere megváltozása máris igen jótéko­nyan érezteti hatását.

A Szaktanács részéről rámutattak arra, hogy az egyes üzemekben és gyár­kban bevezetett termelési grafikonok, melyek szemléletesen mutatják be az üzemek dolgozó elött a termelés emelke­dését, rendkívül fontosak és igen jó ha-

tást váltottak ki. A termelési grafikonból ugyanis az üzem dolgozói ellenőriz­hetik munkájuk eredményét és a grafi­kon emelkedő görbéje további teljesít­ményekre ösztönzi a dolgozókat.

Javaslat történt, hogy azokba az üze­mekbe, hol még nem vezették be ezt a szemléltető rendszert, mielőbb valóítsák meg és készítsék el a termelési grafikon­kat.

A titkári értekezlet foglalkozott a görög szabadságharcosok fokozottab meg­segítésének kérdésével. Elég telennek ta­lálták azt, hogy egyes üzemek előadások

# A nyugdíjasok,

a közszolgálatban kiöregedett fizikai és szellemi dolgozók körében általános örömet és megnyugvást keltett, egyben pedig megerősítette lelkiükben a népi demokráciába vetett hitüket az a hivatalos híradás, amely szerint az Általános Nyugdíjpénztárhoz Bukarestbe magyar nyelven is beadhatók a nyugdíjkérvények, a sérelmek or­voslására irányuló panaszok és a beadványokra az egykori köz­szolga 5 napon belül magyar nyelven kapja meg a választ.

A Magyar Népi Szövetség központja és szervezetei állandóan élénk figyelemmel kísérték a magyar nyugdíjasok helyzetét, élet­küzdelmét. Orvosolni igyekeztek sérelmeiket, mellőzéseiket, ame­lyeket az államgépzet egyes intézményeinél — így a Nyugdíjpénz­tárnál is — még meghúzódó reakciós elemek magatartása okozott.

Emlékeznek még a romániai nyugdíjasok arra az időre, amikor a volt nemzeti parasztpárt kormányzása, Maniu és Vaida-Voevod Sándor minisztere-nöksége, vagy a másik levitézlett történelmi párt, a liberálisok uralma idején máról-holnapra — minden törvé­nyes jogalap nélkül — beszüntették a magyar nyugdíjasok törvé­nyes járandóságát és a legsúlyosabb nélkülözések szenvedő áldozatává tették a közszolgálatból kiöregedetteket, vagy „kényszernyug­díjba“ kergették — „a nyelvviszagsa sikerrelensége“ címén.

Emlékeznek a nyugdíjasok arra az időre is, amikor az összes közintézményeknél, közhivataloknál figyelmeztető feliratok intettek arra, hogy „Vorbuti numai roma neste!“ Eleve reménytelen volt a magyar nyugdíjas jogos kérése, in dokolt panasz, ha — nem bírva az államnyelvet — saját anyanyelvén merészelt kétrétgörnyedve előadni kérését.

Milyen óriási a változás és mélyreható a különbség a letűnt uralmi rendszer és népköztársasági kormányzás szelleme között. A nemzetiségi egyenjogúság nem gyulafelhárvári írott malaszt és üres ígéret többé, hanem gyakorlati valósággá szilárdult kormányzási alaptétel.

Az anyanyelv használata a Nyugdíjpénztárnál és a közéletben olyan értékes vívmánya a népi demokráciának, amihez nem kell kommentár. Lelki megnyugvással tölti el a magyar nyugdíja­sokat, akik őszinte hálájukat és köszönetüket tolmácsolják ország­szerte a Magyar Népi Szövetség központjának és a román demo­kráciának azért az értékes támogató munkáért, sorozatos közben­járásért és sürgetésért, amellyel végre biztosította a nyugdíjasok szerény megélhetését biztosító összegek rendszeres folyósítását, de egyben azt az elvitathatatlan embri jogukat is, hogy anyanyelvükön keressék meg igazságukat és érvényesíthessék jogukat.

A reakció, a romániai nemzetiségek közötti uszítás politikája újabb súlyos vereséget szenvedett a magyar nyugdíjasok érdekét szolgáltató hivatalos döntéssel. Meg erősítette a Román Népköztársaság, a demokratikus Groza-kormány, a nemzetiségi egyenjogúsítás gyakorlati érvényesüléséért szakadatlanul harcoló Román Kommu­nista Párt és a romániai magyarság egyetemes, átfogó nemzeti­iségi szervezete: a Magyar Népi Szövetség iránt a rendíthetetlen bi­zalmat, rászokást és elismerést.

## Felhívás!

A 27-es „Victoria“ fiókület, Heltai-utca 4 (volt Czahó Zsigmond-útcán) fel­hív a vásárlói és a Victoria-tagok figye­l­méi, hogy

**11-én, szerdán este fél 7 órakor a Méhes-utcai elemi iskolában tartandó közgyűlésen saját érdekükben feltétlen jelenjenek meg**

# Hatalmas lendülettel folyik a Magyar Sajtóhónap

tul tüzték ki, hogy megvalósítsák a „Magyar sajtó-hónap“ jelsza­vát: „Minden demokrata család­nak demokrata újságot.“ Alsó-Fehér vármegye szervezetei közül a nagyenyedi városi szervezet ren­dezte meg a „Magyar sajtó-hó­nap“ első sajtóünnepségét.

A kolozsmegyei szervezet Sár­más községben tartott sajtónapot az elmúlt vasárnap. A község ap­raja-nagyja lendülettel, szeretettel és ragaszkodással készült erre a napra.

A kulturház termét zsufolóság megtöltő nagyszármásiak nevében

Szallai Károly, a helyi szervezet elnöke üdvözölte az ünnepségre érkezett kolozsvári kiküldötteket, Bányász Albertet, a Világosság munkatársát és Szabó Lajost, az Állami Magyar Zeneművészeti Főiskola tanárát.

— Népi demokráciánk építésé­nek egyik főszekőze a demokrati­kus sajtó — mondotta Szallai Ká­roly elnök. — A magyar demo­kratikuss sajtó a földműves réte­gek irányítója, szervezője és mög­gösítő eszköze kell, hogy legyen. Nekünk, magyar földműveseknek a magyar sajtó az, ami pótolja mindazt, amit még nem érthetünk el vagy nem ismerünk: szakisme­retaink továbbfejlesztését, népi kulturánk színjársásunk, táncaink, népviseletünk kincseinek feltárását és a jövő számára való megőrzését. A magyar földműves­ség örömmel üdvözli a „Magyar sajtó-hónapot“ s tudja, hogy en­nek akkor ad kifejezést, ha őszin­te támogatója lesz a MNSz sajtó­termékeinek.

Bányász Albert, a Világosság munkatársának a sajtó fontossá­gáról és feladatáról, Szabó Lajos népi színjársásunkról tartott elő­adásai után Török Ferenc Állami iskolai igazgató-tanító mondott köszönetet a MNSz országos ve­zetőségének a „Magyar sajtó-hó­nap“ megrendezéséért.

A demokratikus sajtó támoga­tása által ifjú Román Népköztár­saágunkat erősítsük — mondotta

## Előre!

Országsszerte megindultak a tavaszi mezőgazdasági munkára az előkészü­letek. A Román Kommunista Párt, a gazdasági újjáépítés éharcos mozgósí­toja hatalmas táborát ennek — az ország életében annyira fontos — ta­vaszi mezőgazdasági csatának mará­dékalan és eredményes megvalósulá­sára. Ebből a csatából azonban az or­szág demokratikus román földműves­ségével együtt a romániai magyar földműves társadalom is részt vállal.

A megisztrult EMGE vezetősége a téli mezőgazdasági tanfolyamok során min­denütt hangsúlyozta a mezőgazdasági munkák jelentőségét mind a városi, mind a falusi dolgozók szempontjából. Hiszik, hogy a magyar dolgozó gaz­dátársadalom mint a multban, ugy­most is teljesíti kötelességét.

Már csak néhány nap választ el a tavaszi mezőgazdasági munkálatok megkezdésétől. Szükséges ezért, hogy minden előkészületi munka: a gépek, mezőgazdasági eszközök kijavítása, vetési, terv elkészítése, a gépeknek bajtányaggal való ellátása, a gépké­szelő személyzet biztosítása, szükséges vetőmag beszerzése, minél gyorsabban befejeződjék.

A Román Népköztársaságunk kor­mányja a vetőmagvakat nélkülözö or­szágreszek földművesei között ezet vasúti kocsi burgyonya vetőmagot osz­tót a megművelt földek bevetésére.

A Szovjetunióval gazdasági szerző­dést kötöte Román Népköztársaság kormányja a legutóbb tartott érteke­zésen háromezer vasúti kocsi ta­vaszi buza vetőmag beszerzését hatá­rozza el a Szovjetunióból. Attól a hatalmas szomszédától, amelyik mindig akkor segített, amikor legnagyobb volt a szükség. Mos is az a Szovjetunió nagylelkű segítség fogja lehetővé tenni, hogy az ország ebben az évben 60 ezer hektár vetőterület helyett 200-250 ezer hektár területet vehet be tavaszi búzával, amely igen nagy­területben lehetővé fogja tenni, hogy a tavaszi vetési munkálatok eredmé­nyek lesznek, ami nagymértékben hozzájárul az ipari termelés fokozásá­hoz, az ország újjáépítéséhez s ezen keresztül népköztársaságunk megerősí­téséhez. Ez pedig mindannyiunknak elvárható érdekünk.

Előre tehát a második tavaszi me­zőgazdasági csata győzelméről!

# A nép szolgálatába kell állítani a méhészetet is

— szegyezte le Bende Béla, az Erdélyi Méhész Egyesület új elnöke

KOLOZSVÁR. — Az Erdélyi Méhész Egyesület, az EMGE leányegyesülete, az elmúlt napokban tartotta meg népes közgyűlését.

A közgyűlést Farkas Árpád egyetemi tanár, az EME alelnöke nyitotta meg. Beszámolt a kolozsvári országos méhészeti tanfolyam eredményéről és annak jelentőségét hangsúlyozta. Békfalvi Ferenc, az EMGE ügyvezető igazgatója az EMGE, Mezei Lajos központi végrehajtóbizottsági tag a Magyar Népi Szövetség nevében üdvözölte a közgyűlést. Mocsai István a kolozsvári, Borbély István a bánási, Katsó Sámuel a marosvásárhelyi, Balogh Jenő a felsőháromszéki méhészszakörök üdvözlését tolmácsolta. Az üdvözlésekért Netiu Dumitru alelnök mondott köszönetet.

A közgyűlés előtt az EME egyévi munkáját Szövérdi Ferenc dr. ismertette.

A jelentés szerint az EME-nek 2000 tagja van. Az elmúlt évben 18 szaktanfolyamot rendeztek kezdők részére, amelyen 500 tag vett részt. Ezenkívül 83 szakelőadást szerveztek meg, amelyet 2150-en hallgattak. Az elmúlt év eredményei között három új méhészszakör megszervezése is szerepelt. Az eddig kihasználatlan havasi méhészeti megszervezésére 16 vándorméhészterületet szerveztek, ahol 2500 méhészcsaláddal vettek részt az egyesület tagjai.

Szövérdi Ferenc dr. főtisztviselő-jelentése után az új vezetőség megválasztására került a sor. A közgyűlés határozottan lelkesedéssel a következőket választotta meg: Elnök Bende Béla országgyűlési képviselő, alelnökök Vass Márton EMGE-elnök, Kisgazda és Salla

József ipari munkás, Erszénes Samu dr. ügyvéd a szervezet jogtanácsosa, míg az igazgatóválasztmány tagjai: Fodor Pataki Ádám, Mezei Lajos, Nagy Miklós dr., Tintea Hariton dr. kolozsvári lakosok, a különböző méhészszakörök 8 kiküldöttje és Lesniczky Béla dr. értekezletügyi méhész, Bara Gábor nagyváradi, Szabó Kálmán szászrégeni, Páll Károly csikszépvízi, Kémenes István lövétei méhészek lettek.

Bende Béla, az EME új elnöke székfoglaló beszédében az EME munkatervét ismertette. Hangsúlyozta, hogy az új világban új formát kell adni méhészszakadalmi életünknek is.

— Ez nem könnyű feladat, de könnyűvé teszi az a tény — mondotta Bende Béla —, hogy a méhészettel, sohasem a nagy urak foglalkoztak, hanem a munkát szerető tömegek. Feladatunkat

megkönnyíti még az is, hogy senki sem méhészkedik kényszerűségből, hanem szeretetből.

Az EME új elnöke beszédének további részében arról szövegezte, hogy emint kulturális, gazdasági életünkben az elszigetelődés súlyos tévelygését kiküszöböljük. Ugy méhészszakadalmunk is felvette a kapcsolatot a bukaresti központi román méhészszakörökkel és a továbbiak során román és magyar méhészek kéz a kézben dolgoznak az ország gazdasági ágának új-jáépítéséért. Meg fogják teremteni — amint ezt az EME eddig is hűségesen elvégezte — a külországok méhészszakörökkel is a kapcsolatot.

— A Méhész Egyesületnek törekednie kell, hogy a méhészszak szaktudását tanfolyamok segítségével tovább mélyítse. Ezekkel a tanfolyamokkal egybekötve, politikai nevelést is adnak a hallgatóknak.

## Összerakható családi házakat gyártanak a Szovjetunióban

A Szovjetunióban megkezdtek az összerakható családi házak tömeges gyártását. A moszkvai szovjet határozatában felszólították az építési szervezeteket, hogy minden eszközzel segítsék elő ezekben a hordozható családi házaknak minél nagyobb tömegben való készítését.

Az összerakható családi házak gyártását a Szovjetunióban csak a háború után honosították meg. Addig ugyanis csak fából készült, összerakható kis házakat készítettek a gyárak dolgozóinak hétfői pihenőnapjaira. Most az urali telepek ezeket a tapasztalatokat

tökéletesítették és már vasbetonból is készítettek összerakható családi házakat.

Legtöbb ilyen családi házat Cseljabinszkben, Szverdlovszkban és Bereznovszkban állították fel, de más városok is komoly számban vettek igénybe ilyen gyors építkezést biztosító családi házakat dolgozóik részére.

Az összerakható családi házak gyártása eljárásának pontos részleteit tartalmazó leírásokat és terveket eljuttatták valamennyi számottevő szibériai ipari központhoz, hogy a családi házak gyártása minél erőteljesebb formában indulhasson meg.

# 1 millióra emeli taglétszámát az ARLUS

BUKAREST. — Az ARLUS legutóbb Bukarestben megtartott országos értekezlete a főtisztviselői, valamint kulturális, szervezési és pénzügyi beszámolója alapján a következőket állapította meg:

A Szovjetunió Romániai Barátainak Egyesülete küzd a román-szovjet barátság kimélyítéséért és megerősítéséért, a nemzeti függetlenség és szabadság, gazdasági és kulturális haladásunk biztosításáért, az imperialista terjeszkedés és támadás, a fasiszta és reakciós maradványok s ezeknek a gondolkodásra és nemzeti műveltségre káros befolyása ellen, a Román Népi Köztársaságnak a demokráta és imperialistaellenes táborban, a Szovjetunióval szoros és örök barátságban való megerősítéséért és továbbfejlesztéséért.

Az ARLUS, amely kezdetben az értelmiségieknek szűkkörű, kulturális, tanulmányi körének megfelelő alapon szervezett és működést kifejtő egye-

lete volt, ma már nagytömegű és tevékeny népi egyesületté fejlődött, amelynek szervezeti és toborzási területe: az üzemek, intézmények, kerületek és lakóvárosok ARLUS-köre, kulturális tevékenységének alapja pedig az értelmiségiek társadalmi köre.

Az országos értekezlet elhatározta, hogy megszünteti az országban lévő összes szervezeteinél a különböző területek előforduló hátramaradását, valamint az egyes szervezeteknek egymásközi és saját szervezeteikön belüli tevékenységük egyenlőtlén fejlődését.

A feladatok észszerű megosztása, a közös és egyéni tevékenységnek tárgyilagos bírálati nagyon megkönnyíti a hátramaradás, az egyenlőtlén fejlődés megszüntetését, valamint a mozgalmi embereket kiképzését.

Az országos értekezlet kötelezte magát, hogy 1948 május 1-ig tagjainak számát egymillióra emeli.

## Kötelező az eltitkolt adó újabb bejelentése

KOLOZSVÁR. — A pénzügyigazgatóság felhívja az összes adófizetők figyelmét a pénzügyminisztérium február 3-án kelt 265. számú távirati rendeletére, amellyel a folyó évi március elsejéig meghosszabbította az eltitkolt adó bejelentésének és kifizetésének határidejét. E határidőig jelenthetők be a választott adófizetési lakhelyek is.

A határidő lejártá előtti utolsó napokon szokásos torlódás elkerülésére a pénzügyigazgatóság felhívja az adófizetőket, hogy idejében nyújtsák be vallomásaikat esetleg eltitkolt adóikról és fizessék be a 344-1947. számú törvényben előírt, különböző adóikat és illetékeiket. A tévedések, félreértések elkerülésére az érdekelt

adófizetők jelentkezhetnek bármely munkanapon 8 és 13, délután pedig 16-18 óra között a pénzügyigazgatóságnál, a II. emeleten levő 27. számú szobában.

Felhívja a pénzügyigazgatóság azokat az adófizetőket, akik már benyújtották ugyan az eltitkolt adóösszegekről szóló vallomásaikat és azokat be is iktatták, anélkül azonban, hogy azzal a fentemlített irónál láttaoznásra jelentkeztek és befizetési kötelezettségüknek eleget tettek volna, hogy a saját érdekükben jelentkezzenek Tamás adóellenőrnél, akinél adóvallomásuk elintézésre vár és ahol munkanapokon — a hivatalos idő alatt — átvehetik vallomásukat az érdemi elintézésre.

### ADÁS VÉTEL

100-AS motorkerékpár eladó. Erdéklődni: Danton-utca 1 sz., gyógyszerár. (Rákóczi negyed.) 80  
ELADÓ szuper rádió „Radione” különlegesség 3+2 acélcsoves, — ugyanott diáklány lakást és ellátást kaphat. Unió-utca 12, fszt 16. 127  
EGY bécsi keresztúros zongora eladó. Str. Cipariu No. 5. Élelmiszerüzlet. 119  
GYALUPAD szerszámnal együtt eladó. Deportáltak útja 237. 141  
ELADÓ méheszalád. Beethoven-utca 16. (volt Szibéliusz.) 154  
VETŐGÉPET 11 vagy 13 sorost és egy vasboronát vennék. Moldovan, Cluj, Tárnaveloz 4. 164  
100-AS Viktoria motorkerékpár eladó. Szamosközi-utca 9. 163  
ELADÓK olcsón söberlek, szekrények, lámpák, asztalok, székek, szőnyegek, függönyök. Megtekintetők Park szanatórium, Fűrdő-utca 55. 153  
KOVÁCS-ülők eladó. Zug-utca 5. 157  
JÓKARBAN levő konyhabutor eladó. Horea-út 7 szám. 156  
ÜVEGES ajtó tokkal, főzőkályha, konyhakredenc, íróasztal eladó. Ötvös-utca 25. 194  
JÓ állapotban levő gyermekkosci eladó. Kazinczy-utca 25. 217

## APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések szavankint 3 lej. Állástkeresőknek szavankint 2 lej. Cim a kiadóban és jelíge hirdetéseknek 10 lej pótdíj fizetendő. Házasság-levélzés szavankint 6 lej. Szövegírdetés szavankint 6 lej. Közgazdasági hirdetés szavankint 8 lej. Kereset hirdetések négyzetcentiméterenkint 5—6—7 lej. Nyilvált szavankint 12 lej.

KEVESET használt diófa kombinált szekrény és rókamié eladó. Árpád-út 53. 218  
KÉT bőrkarosszék eladó. Brassai-utca 15, I. em. 5. Erdéklődni: d. u. 2-3 között. Gr  
GYERMEK sportkosci és aktatáska kitűnő állapotban eladó. Méhes-utca 59. 209  
ELADÓ férfi szabóvarrógép. Petőfi-utca 13-15, balra 3 ajtó. 196  
FÜRDŐBERENDEZÉS és porcellán moszdó, csempé kályha eladó. Cim 6 Martie No 7. Bodegában. 197  
ELADÓ farkaskutyá. Verőfény-utcai szállópasztornál. 214  
ELADÓ 3x4 méteres perzsaszőnyeg. Cim a kiadóban. 213  
ELADÓ egy szoba WC, konyha, kredenc és egyéb dolgok. Böszörményi-út 13. 211  
ELADÓ szép kombinált szoba és egy hálószobabutor. Postakert-utca 5, alsó csengő. 206

KONYHAI villanykályha, három karikás eladó. Erzsébet-út 57. Telefon 10-81. 204  
ELADÓ egy 3+1 lámpás Orion rádió. Kossuth Lajos-utca 46. Szabóság. 201  
INGATLAN LAKÁS  
2-3 DIÁKNAK vagy diáklányoknak butorozott szoba fűrdőszobával használatilag azonnal kiadó. Cim a kiadóban. 189  
ELADÓ bombázott ház 309 m<sup>2</sup> területtel. Str. Carpatilor 27. 200.000 lejért. Erdéklődni: Téglyagár irodájában, Szabadság-tér 21. 174  
MALOMBERLET, villanyerővel berendezhető két köves paraszthalmom Gyulafehérvár előnyös feltételek mellett bérbeadó. Erdéklődni lehet rom. kat. püspökségnél, Gyulafehérvár. F  
FÜSZERÜZLET berendezéssel vagy anélkül, kiadó. Berendezés eladó darabonként is. Györgyalvi-út 33. 208  
BUTOROZOTT szobát adok 2-3 személy részére, kosztal vagy anélkül. Dézsma-utca 43, 1 ajtó. 202  
KERESK egy szobás komfortos lakást, esetleg szoba-konyha, kamrát. Költségeket megtérítem. Cim a kiadóban. 200  
ELADÓ egy 3 szobás és egy 2 szobás örök lakás, áron alul. Postakert-utca 5, alsó csengő. 206  
ELADÓ Carol Marx-út 56 és 58 számú régi telkes házak. Ertekezni: Jugoszlávia-utca 10. 207

LAKÁST cserélnék 3 szoba-konyha Segesvárról, Kolozsvárra 2 szobával is. Cim a kiadóban. 212  
EGY kis kertes családi ház azonnal beköltözhető a Kerekdombon. Erdéklődni: Egyetem-utca 11 szám, ajtó 11.  
ELADÓ 1000 m<sup>2</sup> telek egy vagy két parcellában. Partizán-út 72 sz. alatt. Erdéklődni a Bolyai Tudományegyetem Diákvédő Hivatalánál, Bástya-utca 15. Telefon 26-69. 210  
BUDEPESTI modern ház kolozsvári elszámolással, sürgősen eladó. Cim: Transylvania iroda, Szabadság-tér 19. 199  
ÁLLAST KERES  
JÓL bevezetett, elsőrangú gyakorlattal rendelkező utazó megbí-

zást vállal egész Erdély területére. „Komoly cikkek” jellegre értesítés a kiadóra kérek. 150  
AUTÓBUSZHOZ kevés tőkével és közreműködéssel betársulnék; vagy mint sofőr alkalmazást keresek. — „Szerény” jellegre. 218  
ÁLLAST KAPHAT  
KERESK február 15-re mindenest. Perfekt főzők előnyben. Cim a kiadóban. 138  
FŐZNI tudó mindenest leányt keresek február 15-re. Dr. Spitzer Str. Jászai 1. (Erzsébet-híd mellett) 203  
KOLONNÉLEK  
MENYASSZONYI és koszeruás ruhák, fűtyolok, koszorok, szörmekepek kikölcsönzése. Dahlia művirág szalonban. Horea-ut 33.  
ELVESZTETTEM a Capitol moziban vasárnap esti 7 óras előadás alatt barna bőrtáskámat összes irattal. Becsületesen megtalálót kérem csak az irattal postán eljuttatni. 202

**„Popular” (volt Royal) MOZGÓ**

Ma, kedden este 9 órakor diszeloadás!

A francia filmgyártás legnagyobb alkotása

**Angyal és Démon**

a „Simfonia pastorala” című film rivalisa

Főszerepben:

**Madeleine Sologne, Erich von Stroheim**

Louis Salon, Claudine Dupuis

Jegyelövétel 4 napra előre a mozgó pénztáránál

Biztosítsa jegyét idejében!

**Kék Duna**

étterem Kolozsvár, Kossuth L. utca 48.

3 fogásos husos menü — 40. lej

fröccs 15 lej

1 liter bor 150 lej

Menüt este is kiszolgálunk 9 óráig

**BEAC** Ma, Hushagyó keddén

**JELMEZ-BAL**

a „New-York” összes termeiben

a Bolyai Egyetemi Atlétikai Club rendezésében

Népi jelmez-verseny

Egyetemi hallgatóknak kedvezmény

Külön meghívókat a rendezőség nem bocsátott ki

A

**HAGGIBBOR** SPORTEGYESÜLET

február 14-én, szombat este 9 órai kezdettel rendezi meg a NEW-YORK összes termeiben reggelig tartó

**táncestetélyét**